

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH  
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 39 / 2021/HSST  
Ngày 04/ 06/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* **Bà Đinh Thị Ngọc Hà**
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Quốc Trung ,bà Ngô Thị Như Hoa.
- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà Mai Thị Thanh Nga.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tham gia phiên toà:*  
Ông Hoàng Mạnh Cường — Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 04 tháng 03 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 07/2021 /HSST ngày 27 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/ 2021, ngày 22 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo :

Trần Văn M Tên gọi khác: Không. Sinh năm 1963.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở : Tổ 01,phường Đồng Tiến,thành phố Hòa Bình,tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc : Kinh - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo : không

Trình độ học vấn : 5/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do ;

Con ông: Trần Văn C ( đã chết ).

Con bà Trần Thị T ( đã chết ).

Có vợ là Nguyễn Thị H ( đã chết ),có một là Trần Thị Gi sinh năm 1993.

Tiền án ,tiền sự : không.

Nhân thân :

+ Năm 1984 bị Tòa án nhân dân tỉnh Hà Sơn Bình xử phạt 42 tháng tù về tội “ Xâm phạm tài sản công dân ”.( đã được xóa án tích )

+ Ngày 26/01/1989 bị Tòa án nhân dân thị xã Hòa Bình xử phạt 12 tháng tù về tội “ Cố ý gây thương tích ”. ( đã được xóa án tích )

+ Ngày 28/02/1994 bị Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xử phạt 03 năm tù về tội “ Trộm cắp tài sản của công dân ” và 01 năm về tội Tổ chức dùng chất ma túy ; tổng hợp hình phạt 02 tội là 04 năm tù. ( đã được xóa án tích )

+ Ngày 20/05/1999 bị Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xử phạt 12 năm tù và 20.000.000đ ( Hai mươi triệu đồng ) về tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ”.( đã được xóa án tích ).

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/11/2020 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình đến nay ,được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN :**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 09 /11 /2020 Trần Văn M sinh năm 1963 ,trú tại Tổ 01 Phường Đồng Tiến ,thành phố Hòa Bình đi bộ từ nhà đến khu vực đê Đà Giang thuộc phường Đồng Tiến ,thành phố Hòa Bình để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân.Trên đường đi M nhặt được một hộp giấy màu xanh sau đó đi tiếp vào ngõ nhỏ thì gặp một người đàn ông tên “ Tr ” qua trao đổi M mua của người đàn ông này một gói ma túy với giá 200.000đ ( Hai trăm nghìn đồng ).Sau khi mua được ma túy, M cất gói ma túy vào hộp giấy màu xanh vừa nhặt được và đi tìm nơi sử dụng ma túy.Khi đi đến khu vực tổ 09,Phường Đồng Tiến ,thành phố Hòa Bình thì bị Công an thành phố Hòa Bình bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật.

Sau đó tổ công tác đưa M cùng toàn bộ tang vật về trụ sở Công an phường Đồng Tiến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang ,niêm phong vật chứng theo quy định của Pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 334/KLGĐ- CAT – PC 09 ngày 16/11/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

*“ Chất bột dạng cục,màu trắng,màu hồng trong phong bì niêm phong ghi tên đối tượng Trần Văn M gửi giám định có tổng khối lượng 0,17 gam ( Không thấy mười bảy gam ) là ma túy, loại Heroine và Methamphetamin.*

*Heroine nằm trong danh mục I, số thứ tự 09, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ”.*

*Methamphetamin nằm trong danh mục II, số thứ tự 323, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ”.*

### **Vật chứng vụ án :**

- 01(một) mẫu ma túy hoàn trả sau giám định chất ma túy trong phong bì niêm phong ghi tên Trần Văn M mép dán niêm phong có dấu đỏ của phòng PC 09 – Công an tỉnh Hòa Bình .

- 01 hộp giấy màu xanh ,kích thước 25x20x20cm.

Bản cáo trạng số 10/CT-VKS ngày 27/01/2021 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Trần Văn M về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy ” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đề nghị HĐXX :

□p dụng điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1 điều 51; Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Trần Văn M từ 13 đến 15 tháng tù.

Về vật chứng áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS đề nghị tịch thu, tiêu hủy số ma túy được hoàn trả sau giám định và 01 hộp giấy màu xanh ,kích thước 25x20x20cm.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát luận tội bị cáo Trần Văn M hoàn toàn nhất trí với bản luận tội và không có ý kiến tranh luận gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên , bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

#### *1/ Về tố tụng:*

Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra công an thành phố Hòa Bình, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo Trần Văn M , người làm chứng đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng, do vậy các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều được thực hiện hợp pháp.

#### *2/ Về nội dung:*

Khoảng 10giờ ngày 09/11/2020,Trần Văn M đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,17 gam ( Không phải mười bảy gam) Heroine và Methamphetamin bị Công an thành phố Hòa Bình bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật.Như vậy, có đủ cơ sở kết luận Trần Văn M phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 BLHS.Việc truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người,đúng tội,đúng pháp luật.

Trước phiên tòa hôm nay,bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các chứng cứ xác định bị cáo có tội gồm có: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, bản tự khai ,biên bản lấy lời khai của bị cáo Trần Văn M ,biên bản lấy lời khai của người làm chứng; Kết luận giám định và các giấy tờ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi của bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến chế độ quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an địa phương, làm nảy sinh các loại tội phạm khác và làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa bàn Thành phố Hòa Bình.

Xét thấy bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do sống buông thả, coi thường pháp luật, để có ma túy sử dụng cho bản thân Trần Văn M đi tìm mua Heroin, Methamphetamin thì bị phát hiện bắt quả tang.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Trần Văn M căn cứ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự : không có, nhưng bị cáo là người có nhân thân xấu đã từng bị xét xử và chấp hành án về các tội Cố ý gây thương tích, Tổ chức dùng chất ma túy, Trộm cắp tài sản của công dân nhưng không chịu lấy đó làm bài học tu dưỡng rèn luyện bản thân mà vẫn tiếp tục lao vào con đường phạm tội, HĐXX thấy cần thiết phải áp dụng biện pháp nghiêm khắc cách ly bị cáo Trần Văn M ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân lương thiện đồng thời tạo điều kiện cho bị cáo từ bỏ ma túy.

Về nguồn gốc số ma túy: Trần Văn M khai mua ma túy của một người đàn ông tên “ Tr ” ở khu vực tổ 09, phường Đồng Tiến, thành phố Hòa Bình. Do không xác định được tên tuổi lý lịch, địa chỉ nên Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Về vật chứng vụ án: số ma túy được hoàn trả sau giám định, 01 hộp giấy màu xanh , kích thước 25x20x20cm. HĐXX tịch thu, tiêu hủy.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự ; điểm s khoản 1 Điều 51. Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự ; Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự ; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án.

1/ Tuyên bố bị cáo Trần Văn M phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”  
- Xử phạt: Trần Văn M 13 ( Mười ba ) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 09/ 11 /2020.

2/ Về vật chứng :

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 ( một ) phong bì niêm phong vật chứng hoàn trả sau giám định chất ma túy mang tên Trần Văn M mép dán niêm phong có dấu tròn đỏ của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và 01 hộp giấy màu xanh , kích thước 25x20x20cm.

Được ghi chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng số 37 /BB ngày 02 tháng 02 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

3/ Về án phí : bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm .

4/ Quyền kháng cáo:

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo có quyền kháng cáo theo luật định.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*ĐINH THỊ NGỌC HÀ*

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*Nơi nhận:*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- *TAND tỉnh Hòa Bình*
- *VKSND TP Hòa Bình;*
- *VKDND Tỉnh Hòa Bình*
- *Chi cục THADS TP Hòa Bình;*
- *CATP Hòa Bình;*
- *Trại tạm giam*
- *Bị cáo;*

## **THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**